

32003D0644

12.9.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 228/29

**ODLUKA KOMISIJE****od 8. rujna 2003.****o utvrđivanju dodatnih jamstava u odnosu na salmonelu za pošiljke rasplodne peradi i  
jednodnevnih pilića za Finsku i Švedsku radi njihova unošenja u jata za rasplod ili jata za  
proizvodnju***(priopćena pod brojem dokumenta C(2003) 3190)***(Tekst značajan za EGP)****(2003/644/EZ)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

- (4) Detaljna jamstva moraju biti utemeljena posebno na mikrobiološkom testiranju peradi koja se isporučuje u Finsku i Švedsku.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/539/EEZ od 15. listopada 1990. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina unutar Zajednice i uvoz iz trećih zemalja peradi i jata za varenje<sup>(1)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 806/2003<sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 9.a stavak 2.,

- (5) U tom je smislu potrebno utvrditi drukčija pravila za rasplodnu perad i za jednodnevne piliće.

budući da:

- (6) Potrebno je utvrditi pravila za navedeno mikrobiološko testiranje uzoraka utvrđivanjem metoda uzimanja uzoraka, broja uzoraka koji se uzimaju kao i mikrobiološke metode za ispitivanje uzoraka.

(1) Odluka Komisije 95/160/EZ od 21. travnja 1995. o utvrđivanju dodatnih jamstava u odnosu na salmonelu za pošiljke rasplodne peradi i jednodnevnih pilića za Finsku i Švedsku radi njihova unošenja u jata peradi za rasplod ili za proizvodnju<sup>(3)</sup>, znatno je izmijenjena<sup>(4)</sup>. Radi jasnoće i racionalnosti, navedenu je Odluku potrebno kodificirati.

- (7) Navedena se jamstva ne primjenjuju na jata uključena u program koji je priznat kao jednakovrijedan onome koji provode Finska i Švedska.

(2) Komisija je odobrila operativne programe koje su dostavile Finska i Švedska u odnosu na kontrolu salmonele. Ti programi sadrže i posebne mjere za rasplodnu perad i jednodnevne piliće za uvrštavanje u jata za rasplod ili u jata za proizvodnju.

- (8) U pogledu pošiljaka podrijetlom iz trećih zemalja, Finska i Švedska trebaju primjenjivati uvozne zahtjeve koji su barem toliko strogi kao ovi utvrđeni u ovoj Odluci.

(3) Potrebno je utvrditi jamstva koja su jednakovrijedna s onima koja Finska i Švedska provode u okviru tih operativnih programa.

- (9) U metodama opisanim u ovoj Odluci uzeto je u obzir mišljenje Europske agencije za sigurnost hrane.

<sup>(1)</sup> SL L 303, 31.10.1990., str. 6.

<sup>(2)</sup> SL L 122, 16.5.2003., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 105, 9.5.1995., str. 40.

<sup>(4)</sup> Vidjeti Prilog IV.

- (10) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Raspodna perad koja se isporučuje u Finsku i Švedsku podliježe mikrobiološkom testiranju koje se provodi uzimanjem uzoraka iz jata podrijetla.

*Članak 2.*

Mikrobiološki test iz članka 1. provodi se kako je utvrđeno u Prilogu I.

*Članak 3.*

1. Raspodna perad koja se isporučuje u Finsku i Švedsku mora pratiti obrazac certifikata prikazan u Prilogu II.

2. Certifikat iz stavka 1. može:

— pratiti Model 3. certifikata iz Priloga IV. Direktivi 90/539/EEZ,

— ili može biti uključena u certifikat iz prve alineje.

*Članak 4.*

Jednodnevni pilići koji se isporučuju u Finsku ili Švedsku radi unošenja u jata za rasplod ili jata za proizvodnju moraju potjecati iz jata za valenje od peradi za rasplod koja je podvrgnuta testu predviđenom u članku 2.

*Članak 5.*

1. Jednodnevne piliće koji se isporučuju u Finsku ili Švedsku za uvrštavanje u jata za rasplod ili jata za proizvodnju mora pratiti obrazac certifikata, kako je prikazano u Prilogu III.

2. Certifikat iz stavka 1. može:

— pratiti Model 2. certifikata prikazan u Prilogu IV. Direktivi 90/539/EEZ,

— ili može biti uključena u certifikat iz prvog podstavka.

*Članak 6.*

Dodatna jamstva predviđena u ovoj Odluci ne primjenjuju se na jata uključena u program priznat u skladu s postupkom utvrđenim u članku 32. Direktive 90/539/EEZ kao jednakovrijedan onome koji provode Finska i Švedska.

*Članak 7.*

Odluka 95/160/EZ stavlja se izvan snage.

Upućivanja na Odluku stavljenu izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Odluku i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu V.

*Članak 8.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. rujna 2003.

Za Komisiju

David BYRNE

Član Komisije

## PRILOG I.

**1. Opća pravila**

Jato podrijetla mora biti izolirano 15 dana.

Mikrobiološki test mora obuhvatiti sve serotipove salmonele.

**2. Metoda uzorkovanja i broj uzoraka koji se uzimaju**

Metoda uzorkovanja i broj uzoraka koji se uzimaju moraju biti kako je utvrđeno u Prilogu III. odjeljku 1. točki II. A (2) (b) i (c) i točki II. B Direktive Vijeća 92/117/EEZ <sup>(1)</sup>.

**3. Mikrobiološke metode za pretraživanje uzoraka**

— Mikrobiološka testiranja uzoraka na salmonelu trebaju se provoditi u skladu s normama Međunarodne organizacije za normizaciju ISO 6579:1993 ili izmijenjenim izdanjima, ili u skladu s metodom koju je opisao Nordijski odbor o analizi hrane (NMKL metoda br. 71, četvrto izdanje, 1991.) ili izmijenjenim izdanjima.

— Ako dođe do osporavanja rezultata testiranja između država članica, referentnom metodom se smatra norma Međunarodne organizacije za normizaciju ISO 6579:1993, odnosno izmijenjena izdanja.

---

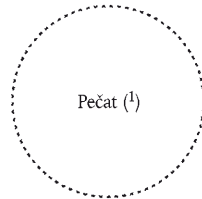
<sup>(1)</sup> SL L 62, 15.3.1993., str. 38.

## PRILOG II.

## CERTIFICIRANJE

Ja, dolje potpisani, službeni veterinar, potvrđujem da je rasplodna perad testirana s negativnim rezultatom u skladu s pravilima utvrđenim u Odluci Komisije 2003/644/EZ od 8. rujna 2003. o utvrđivanju dodatnih jamstava u odnosu na salmonelu za pošiljke rasplodne peradi i jednodnevnih pilića za Finsku i Švedsku radi njihova unošenja u jata za rasplod ili jata za proizvodnju

Sastavljeno u ..... , datum .....



.....  
(potpis službenoga veterinara) (1)

.....  
(ime (tiskanim slovima), kvalifikacija, titula)

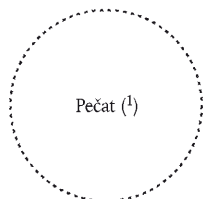
.....  
(1) Pečat i potpis u boji različitoj od ostatka teksta.

## PRILOG III.

## CERTIFICIRANJE

Ja, dolje potpisani, službeni veterinar, potvrđujem da jednodnevni pilići za uvrštavanje u jata za rasplod ili u jata za proizvodnju potječu iz jata koja su testirana s negativnim rezultatom u skladu s pravilima utvrđenim u Odluci Komisije 2003/644/EZ od 8. rujna 2003. o utvrđivanju dodatnih jamstava u odnosu na salmonelu za pošiljke rasplodne peradi i jednodnevnih pilića za Finsku i Švedsku radi njihova unošenja u jata za rasplod ili jata za proizvodnju.

Sastavljeno u ....., datum .....



.....  
(potpis službenoga veterinara) <sup>(1)</sup>

.....  
(ime (tiskanim slovima), kvalifikacija, titula)

\_\_\_\_\_  
<sup>(1)</sup> Pečat i potpis u boji različitoj od ostatka teksta.

## PRILOG IV.

**Odluka stavljena izvan snage i njezina izmjena**

Odluka Komisije 95/160/EZ (SL L 105, 9.5.1995., str. 40.)

Odluka Komisije 97/278/EZ (SL L 110, 26.4.1997., str. 77.)

samo članak 1.

## PRILOG V.

**KORELACIJSKA TABLICA**

| Odluka 95/160/EZ | Ova Odluka      |
|------------------|-----------------|
| Članci 1. do 6.  | Članci 1. do 6. |
| Članak 7.        | —               |
| —                | Članak 7.       |
| Članak 8.        | Članak 8.       |
| Prilog I.        | Prilog I.       |
| Prilog II.       | Prilog II.      |
| Prilog III.      | Prilog III.     |
| —                | Prilog IV.      |
| —                | Prilog V.       |